

LUCIO MORTIMER

HINÁRIO
INSTRUÇÃO



Adam Adler
POX, Oregon.

*"Para louvar, ensinar e
testemunhar"*



HINÁRIO

INSTRUÇÃO

LÚCIO MORTIMER

foto capa: Roswita Pross / 96

“To Worship, Teach and Give Testimony.”

Hymn Book

Instruction

Lucio Mortimer

Tradução: Guilherme Barcellos
Revisão: Lou Gold

Pad. Sebastiao

A musical score for a guitar piece titled "Pad. Sebastiao". The score is written on four staves, each with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The first staff begins with a repeat sign and contains the following chords: Am, C, G7, C, Am, Dm, G, F, and C. The second staff contains the chords: G, F, C, G, F, and C. The third staff begins with a repeat sign and contains the following chords: A7s4, D, A7, D, Bm, Em, A, G, and D. The fourth staff contains the chords: D/F#, A, G, D, D/F#, A, G, and D. The score includes various musical notations such as eighth and sixteenth notes, rests, and a "2nd" marking indicating a second ending. The piece concludes with a double bar line.

INSTRUÇÃO

Agora mesmo
Recebi esta instrução
Para dar aos meus irmãos
Para todos se lembrar

Louvado seja
Bendito louvado está
Bendito louvado seja
Aqueles que me escutar

O meu amor
Está no cume de Jesus
Que radeia a santa luz
E me faz clarear

Louvado seja
Bendito louvado está
Bendito louvado seja
Aqueles que me escutar



Meu Pai
É a estrela radiante
Feliz quem vai avante
Com ela se encontrar

Louvado seja
Bendito louvado está
Bendito louvado seja
Aqueles que me escutar

Eu digo uma
Digo duas digo três
Digo tudo de uma vez
Para virem apreciar

Meu Pai
É a chave da nobreza
Aonde está a fortaleza
Para todos se firmar

Ofer. pelo Padrinho Sebastião
Colônia Cinco Mil, maio de 1980

O PODER DO CÉU

(valsa)

Com o poder do céu
Da terra e também do mar
Ordeno a São Miguel
A força Deus é quem dá

A força Deus é quem dá
Para quem tem conhecimento
Reconhecendo os primores
E não tirar do pensamento

Só Deus, só Deus, só Deus
É quem pode nos segurar
Para nós vencer a batalha
Para adiante se alcançar

Para adiante se alcançar
O que custa grande sofrimento
Que é amar com firmeza
A Deus Pai do firmamento



Am A A7 Dm
 E7 Am E C Am A
 Dm E7 Am E C Am
 Am A Dm F G C Am
 G F E E7 Am C Am

In Bm

Bm B B7 Em
 F#7 Bm F# D Bm B7
 Em F#7 Bm F# D Bm
 Bm B7 Em G A D Bm
 A G F# F#7 Bm D Bm

O Deus do firmamento
É o sol e a lua
No firmamento está o carreiro
E o cruzeiro, caminhada sua

A constelação chegou
Bem juntinho da Virgem Maria
No cruzeiro está o rosário
Dos pedidos em agonia

A força quem tem é o Rei
Jesus Cristo, o Mestre de sempre
Tudo no coração de Maria
Na Terra e em todo firmamento

Ofer. pelo Padrinho Alfredo
Colônia Cinco Mil, julho de 1980

1 I'm Small

I'm small and I have love
Fortunate son of the Father Creator

I'm here to sing
The Master Himself is teaching me

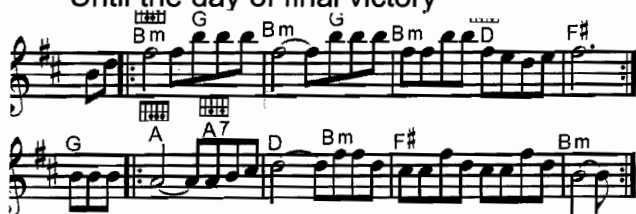
I will worship in the heart
Being chosen to follow this mission

To build on Earth with beloved people
A house where God lives with His Kingdom

Hail Saint John, Hail Jesus
My Master Empire, beings of this great light

Give a hand my Mommy
Holy Mary is Queen of this earth

I want to live to worship
Beautiful nature and divine life
If my brothers help me
Until the day of final victory



1 - SOU PEQUENO

Sou pequeno e tenho amor
Bem-aventurado filho do Pai Criador
Estou aqui para cantar
O Mestre mesmo é que está a me ensinar

Vou dar louvor no coração
Ser escolhido para seguir nesta missão
Formar na Terra, com o povo amado
Casa que Deus habita com o Seu reinado

Viva São João, viva Jesus
Meu Mestre Império, seres desta grande Luz
Me dê a mão, minha Mãezinha
Santa Maria desta terra é Rainha

Quero viver para louvar
A natureza linda vida divinal
Se meus irmãos me ajudar
Até um dia nesta vitória final



2 - THE DIVINE POWER

waltz

(Refrain)

To serve and to praise
The divine power
That is here

I ask firmness in the mind
The true love
I always present

Refrain

I ask for words of strength
Clarity in vision
To avoid stumbling

Refrain

I ask for holy forgiveness
An upstanding life
And to leave the illusion

Because the doctrine is alive
The time has come
For all to sing

Asking and imploring together
For the gift that the Master
Has to give to us

Five Thousand Colony, Jan. 1979

2 - O PODER DIVINO

valsa

Para servir e louvar
Ao poder divino
Que aqui está

Peço firmeza na mente
O amor verdadeiro
Sempre apresentar

Para servir e louvar
Ao poder divino
Que aqui está

Peço palavras de força
Clareza na vista
Para não tropeçar

Para servir e louvar
Ao poder divino
Que aqui está



2. O Poder Divino

Lúcio Mortimer

07-2005

Mo

Chords: A, F#m, E, A, Bm, Bm7, E, E7, A, F#m, E, A, Bm, E7, A, E7

In Bb

2. O Poder Divino

Lúcio Mortimer

07-2005

Mo

Chords: Bb, Gm, F, Bb, Cm, Cm7, F, F7, Bb, Gm, F, Bb, Cm, F7, Bb, F7

In C

Chords: C, Am, G, C, Dm, Dm7, G, G7, C, Am, G, C, Dm, G7, C, G7

Peço este santo perdão
Uma vida aprumada
E sair da ilusão

Que a doutrina está viva
O tempo é chegado
De todos cantar

Pedindo e rogando unidos
O dom que o Mestre
Tem para nos dar

Colônia Cinco Mil, janeiro de 1979

3 HELP ME

march waltz



Five Thousand Colony, June 1979

3 - ME AJUDE

marcha-valsa

Neste mundo de tanta malícia
Nesta vida de tanta disputa
Vamos nós com toda prudência
Que ainda estamos na luta

Vou ouvindo todo este clamor
Vou pedindo sempre a coragem
Pra chegar no fim da viagem
Conhecer este Santo Amor

Me ajude, minha Mãe divina
Jesus Cristo, Pai desta Doutrina
Meu São João, Mestre Ensinador
Tendo fé, temos o valor

Esta estrada tem passagem dura
Tem momento como noite escura
Mas na frente, sempre a brilhar
Tem a luz para quem alcançar

Colônia Cinco Mil, junho de 1979



4 LOVE AND PEACE

For me all is well
All is peaceful
I only want what is appropriate
And I do not want anything else

I don't wish evil to anyone
And peacefully I want
To always do what's good
To love whoever I see

I am a house of a spirit
Instrument of the truth
Following what was said
With love, with loyalty

That's why I say now
And I say every morning
Firmness to follow
In the Empire of Juramidam

In the presence of my Master
Walking very clean
With love to the Divine Mother
To tread this path

Belo Horizonte, 1980

4. Amor e Paz

L. Mortimer

05-2005
W(g) Mo. V.



Comigo tudo bem
Tudo está em paz
Só quero o que convém
E não quero nada mais

Não quero mal a ninguém
E com paz desejo
Fazer sempre o bem
Amar a quem eu vejo

Sou casa de um espírito
Instrumento da verdade
Seguindo o que foi dito
Com amor, com lealdade

Por isto digo agora
E digo toda manhã
Firmeza para seguir
No Império Juramidam

Na presença do meu Mestre
Caminhando bem limpinho
Com amor na Mãe divina
Trilhar este caminho

Belo Horizonte, 1980

5 GIVE ME PERMISSION TO ENTER

Give me permission to enter
In the depths of the sea
For me to learn well
How to work in this Power

My crucified Jesus
I want to always be at your side
Forgive my ingratitude
And clean my heart

Give me permission to enter
To always love you
Serving the spirituality
With love, without vanity
My Saint John Baptist
May God always help you
With your Holy Power
We are winning

To give all praise
To our Father Creator
And to our Mother of the Sky
Cover us with your mantle

Every hour and every day
With faith and all harmony
To follow in the path of Light
Giving proof of Jesus

I now say my amen
Remembering also and always
To thank from the heart
The love of my brothers

Five Thousand Colony, Dec. 1980

5 - DÁ LICENÇA EU ENTRAR

Dá licença eu entrar
Nas profundezas do mar
Para eu bem aprender
A trabalhar neste Poder

Meu Jesus crucificado
Quero estar sempre a seu lado
Me perdoe a ingratidão
E limpai meu coração

Dá licença eu entrar
Para sempre vos amar
Servindo a espiritualidade
Com amor, sem vaidade

Meu São João Batista
Que Deus sempre lhe assista
Com o teu Santo Poder
Nós estamos a vencer





In Em



Para dar todo louvor
A nosso Pai Criador
E a nossa Mãe do Céu
Nos cobrir com vosso véu

Toda hora e todo dia
Com fé e toda harmonia
Seguir na estrada de Luz
Dando prova de Jesus

Digo agora meu amém
Lembrando sempre também
Agradecer no coração
O amor de meus irmãos

Colônia Cinco Mil, dezembro de 1980

6 SPIRIT OF LIGHT

Spirit
Spirit of Light
Of the splendor
Of the court of Jesus

I ask you now
Singing this hymn
Guide my steps
Towards the Divine

I am on Earth
I must give praise
To the Eternal Father
My Divine Creator

Thanking
The beauty of this life
With my Mother
Reflected in the Moon

I am an eternal son
And came to testify
The great love
That God has to give to us

Firm my steps
With Your protection
And I keep going
And winning the pardon

Rio do Ouro, 1982

6 - ESPÍRITO DE LUZ

Espírito
Espírito de Luz
Do esplendor
Da corte de Jesus

Te peço agora
Cantando este hino
Guiar meus passos
No rumo do Divino

Estou na Terra
Eu devo dar louvor
Ao Pai Eterno
Meu Divino Criador

Agradecendo
A beleza desta vida
Com minha Mãe
Na Lua refletida



Sou filho eterno
E vim testemunhar
O grande amor
Que Deus tem para nos dar

Firme meus passos
Com a Vossa proteção
Que eu vou seguindo
E vencendo a provação

Rio do Ouro, 1982

7 SAINT JOHN WAS A BOY

Saint John was a boy
And walked in the forest
Praising the Eternal Father
And the Queen of this gathering

King Solomon told me
We need to strive
For the time is arriving
And we will present ourselves

Soloína Fine Stone
In the Humming-bird garden
Let's sing every day
Consecrating this worship

Janaína, girl flower,
Currupiraguá
With love and happiness
Has life to celebrate



7 - SÃO JOÃO ERA MENINO

São João era menino
E andava na floresta
Louvando ao Pai Eterno
E a Rainha desta festa

O Rei Salomão me disse
Que é preciso caprichar
Que o tempo está chegando
E vamos se apresentar

Soloína Pedra Fina
No jardim do beija-flor
Cantemos todo dia
Consagrando este louvor

Janaína, flor menina
Currupipiraguá
Com amor e alegria
Tem a vida a festejar

Rio Purus, 1985

8 LET'S BE HUMBLE

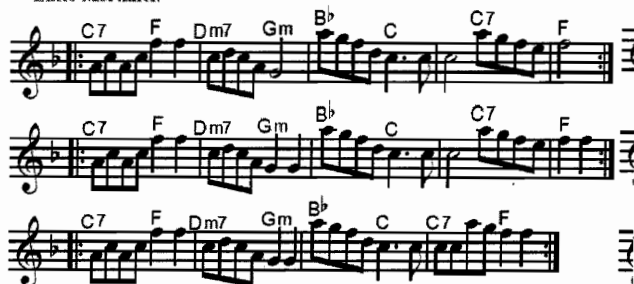
Let us be humble
Let us have love
Let us worship
Jesus Christ Redeemer

The flowers will grow
The day will shine
Let us celebrate Jesus
Son of Mary

What an excellence is life
Only those who know
Let us give thanks
To God with this prayer

Purus River, 1986

LAURO MONTENEGRO



8 - VAMOS SER HUMILDES

Vamos ser humildes
Vamos ter amor
Vamos nós louvar
A Jesus Cristo Redentor

Vão crescer as flores
Vai brilhar o dia
Vamos festejar a Jesus
Filho de Maria

Que primor a vida
É só quem conhece
Vamos agradecer
A Deus com esta prece

Rio Purus, 1986

The musical score is written on three staves in treble clef with a key signature of one sharp (F#). The melody is composed of eighth and quarter notes. Above the staves, the following chords are indicated: D7, G, Em7, Am, C, D, D7, G. The score concludes with a double bar line and repeat dots on each staff.

9 IN PADRINHO'S HOUSE



Eu vinha



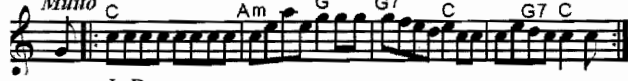
Eu vivia



Quando



Muito



In D



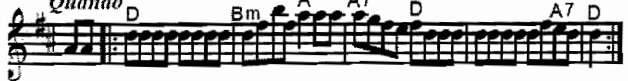
Eu vinha



Eu vivia



Quando



Muito Eu



9 - NA CASA DO PADRINHO

Eu conto para todos
Com grande satisfação
Como foi que eu cheguei
Na casa do Padrinho Sebastião

Eu vinha pelo mundo
Caminhando sem parar
Eu buscava uma coisa
Sem saber onde encontrar

Eu vivia iludido
E meu ser querendo a Luz
Pois desde o nascimento
Fui chamado por Jesus

Quando eu tomei o Daimé
Quando eu sentei nesta mesa
Eu vi o Amor de Deus
E a vida no esplendor da natureza

Muito eu já recebi
Agradeço a meu Padrinho
Pois foi o seu grande amor
A chave do meu caminho

Rio Purus, 1986

10 I GIVE THANKS (Rone)

I give thanks, my Holy Daime
Cover me with Your mantle
In the astral life
I want to follow in Your shine
In this mission, to deserve to be Your son

I give thanks, Holy Mary
Who teaches me everyday
Gladdens my heart
With much calmness, I ask for firmness
In this mission I give proof of nobility

I give thanks, my golden Sun
Glory to God, my beloved Father
Hail the life that we live
Let's follow, with much love,
In this mission to present our worth



10 - GRAÇA EU DOU

(Rone)

Graça eu dou meu Daime Santo
Me cobri com Vosso manto
Quero a vida do astral
Para seguir no Vosso brilho
Nesta missão, eu merecer ser Vosso filho

Graça eu dou, Santa Maria
Que me ensina todo dia
Me alegra o coração
Com muita calma, peço firmeza
Nesta missão eu dou prova de nobreza

Graça eu dou, meu Sol dourado
Glória a Deus, meu Pai amado
Viva a vida que vivemos
Vamos seguir, com muito amor
Nesta missão apresentar nosso valor



11 HAIL TO OUR EMPIRE
(Maria Eugênia)

Hail to our empire
Which inhabits the forest
Showing to humankind
A great love that still remains

Hail to our Master
The chief of this mission
Who occupies in this world
The place of Saint John

Let's work
For the time is quick
Whoever does not comprehend
Will be the last one

Those in this line
Will reach God
Obeying the teachings
That the Queen brought us

March of 1987

11 - VIVA O NOSSO IMPÉRIO

(Maria Eugênia)

Viva o nosso Império
Que habita na floresta
Mostrando à humanidade
Um grande amor que ainda resta

Viva o nosso Mestre
O chefe da missão
Que ocupa neste mundo
O lugar de São João

Vamos trabalhar
Que o tempo passa ligeiro
Quem não compreender
Vai ficar por derradeiro

Vai chegar em Deus
Quem está nesta linha
Cumprindo os ensinamentos
Que nos trouxe a Rainha



12 OBEYING THE TEACHINGS



The path to the heaven
Is narrow and difficult
But with this gift that God gave us
Ahead we have Master Irineu

The Master is in his place
Waiting for the followers
Only those with sincerity
Can be part of this truth

I invite my brothers
Let's search perfection
For we all have to understand
The right way to live

12 - CUMPRIR OS ENSINOS

mazurca

| Quem chegou nesta Doutrina
| Tenha sempre humildade
| Limpe bem seu coração
| Pedindo a Deus o Santo perdão

Para estar neste Poder
Não é só cantar hinário
Tem que cumprir os ensinoss
Que são ditos nestes hinos

O caminho para o céu
É estreito e difícil
Mas com este dom que Deus nos deu
Temos na frente o Mestre Irineu

O Mestre está no seu lugar
Esperando os companheiros
Só quem tiver sinceridade
Pode ser parte desta verdade

Eu convido os meus irmãos
Vamos buscar a perfeição
Que todos temos de entender
O ponto certo de viver

13 GOD IS PRESENT

God is present
He is the shine and transparency
Let's contemplate this time
And keep our consciousness clean

Let's go my brothers
Let's all be firm
There is no greater treasure
One can find

Let's give thanks
For we are in this brotherhood
That cultivates this love
And lives with Divinity

Hail our Mother
Queen of beauty
Your children here on Earth
Asking for a blessing of tenderness



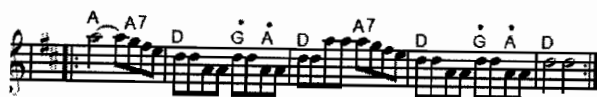
13 - DEUS ESTÁ PRESENTE

Deus está presente
 Ele é brilho e transparência
 Vamos meditar o tempo
 E manter limpa a consciência

Vamos meus irmãos
 Vamos todos se firmar
 Tesouro maior que este
 Ninguém pode encontrar

Vamos agradecer
 Nós estar nesta irmandade
 Que cultiva este amor
 E mora com a Divindade

Viva nossa Mãe
 Rainha da formosura
 Vossos filhos aqui na terra
 Pedem a benção com ternura





Meu Pai



Que bom



In D



Meu Pai



Que bom



14 - JESUS

valsa

| Jesus, tende piedade de mim
| Eu vou pedindo assim
| E Vós, Senhor
| Perdoa a nós pecador

Meu Pai que tanto já ofendi
E Vós me trouxeste aqui
No coração
Eu receber meu perdão

Que bom estar sempre com Deus
Trilhar os caminhos seus
Com amor
Na missão do Redentor

15 Saint Michael

(Clara)

I asked this light to clear me
I asked that I have this love
I asked to have strength to help
The spirits in this suffering world

I received this mission from Jesus
To struggle to help those in need
Begging God with faith and conviction
So that the request can be heard

I continue firm and strong in the journey
I am firmed with my holy wine
Always praying for defence from the ambushes
That the enemy puts in the path

With Saint Michael, my Archangel Protector,
I have the force to pass all tests
I am trusting for I am with my Lord
Who promised the new life to the victorious



15 - SÃO MIGUEL

(Clara)

Eu pedi para esta Luz me clarear
Eu pedi que eu tivesse este amor
Eu pedi para ter força de ajudar
Aos espíritos neste mundo sofredor

Recebi de meu Jesus esta missão
Fazer esforço de ajudar o precisado
Rogando à Deus com fé e convicção
Para o pedido poder ser escutado

Vou seguindo firme e forte a jornada
Estou firmado com este meu sagrado vinho
Rogando sempre defender destas ciladas
Que o inimigo apresenta no caminho

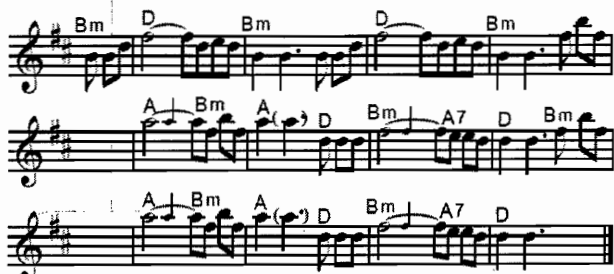
Com São Miguel, meu Arcanjo Protetor
Eu tenho força de passar em toda prova
Vou confiando, pois estou com meu Senhor
Que ao vencedor prometeu a vida nova



16 If you relax



In D



To the Eternal Father and the perfection

If you relax the Daime cures...

Go understand, let's heal
Everyone has the gift of saving oneself
Good health is of the spirit
Who is humbled before our God

If you relax the Daime cures...

16 - SE AFROUXAR

Se afrouxar o Daime cura
Se afrouxar o Daime ajuda
| Se afrouxar o Daime salva
| Se afrouxar o Daime toma

Quem quiser saúde escute
Tem que limpar seu coração
Não adianta querer sarar
E em seguida ir pra a ilusão

Se afrouxar o Daime cura ...

O sofrimento está na Terra
É um recurso para apurar
Aos que precisam chegar mais perto
Do Pai Eterno e da perfeição

Se afrouxar o Daime cura ...

Vão entender, vamos curar
Todos têm dom de se salvar
Saúde boa é a do espírito
Que se humilhou a nosso Deus

Se afrouxar o Daime cura ...

17 Hail God

Hail God there in the heights
Hail God, the universe and the creatures
Hail God Who took us out of the desert
Sending us His Jesus
To teach the right path

Hail the Queen of the Creator's Empire
Hail the Queen, our Mother of pure love
Hail the Queen sovereign of goodness
Who harvested one by one
To form the brotherhood

Hail Saint John, universal patron
Hail Saint John, our master from the astral
Hail Saint John, so dear and valued
Covering us with Love
With his sacred mantle



17 - VIVA DEUS

Viva Deus que está lá nas alturas
 Viva Deus, o universo e as criaturas
 Viva Deus que nos tirou lá do deserto
 Nos mandando Seu Jesus
 Para ensinar o caminho certo

Viva a Rainha do Império Criador
 Viva a Rainha, nossa Mãe de puro Amor
 Viva a Rainha soberana de bondade
 Que colheu de um a um
 Para formar a irmandade

Viva São João, padroeiro universal
 Viva São João, nosso mestre do astral
 Viva São João, tão querido e estimado
 Nos cobrindo de Amor
 Com o seu manto sagrado



18 I RECEIVED THE INSTRUCTION

From my Master I received the instruction
And I promise to be eternally loyal
With vigour I will follow this mission
Always consecrating God in my mind

Help me my Immaculate Mother
In this life we all have to struggle
I ask for strength to win on my journey
And to shine when I present myself

In this world, what richness we have inherited
I say this and nobody can doubt
We sing most beautifully
When we are united worshipping God

What is left is to cultivate this teaching
With firmness and with love in the heart
That the gift of this singing is from the Divine
And our Master is present in the salon

Mapiá, January 27th 1990



18 - RECEBI A INSTRUÇÃO

Mapin, 27 de janeiro de 1990

Do meu Mestre eu recebi a instrução
E prometo ser fiel eternamente
Com vigor seguirei nesta missão
Consagrando sempre Deus em minha mente

Me ajude minha Mãe Imaculada
Nesta vida todos temos que lutar
Peço força pra vencer minha jornada
E ter brilho quando for me apresentar

Neste mundo que riqueza já herdamos
Isto eu digo e ninguém pode duvidar
O cantar mais lindo nós cantamos
Quando unidos estamos à Deus louvar

Só nos resta é cultivar este ensino
Com firmeza e com amor no coração
Que o dom deste cantar é do Divino
E o nosso Mestre está presente no salão



19 I CAME AND I WILL SAY

I came and I will say
And I can't avoid it
Even with suffering
We must be happy

Life is wonderful
For those who comprehend
That God is sovereign
And Jesus Christ is His son

Whoever wants to live in peace
Must pay attention
Take care of everything
And step out of the illusion

The Master has invited
And let's all work
To live with happiness
And to cultivate the doctrine

Mapiá, February 2nd 1990

19 - VIM E VOU DIZER

Vim e vou dizer
E não posso me escusar
Mesmo com sofrimento
Nós só temos é que alegrar

A vida é maravilha
Para quem compreendeu
Que Deus é soberano
E Jesus Cristo é o filho Seu

Quem quer viver em paz
Tem que prestar atenção
Ter tudo bem cuidado
E se sair da ilusão

O Mestre convidou
E vamos todos trabalhar
Viver com alegria
E a Doutrina cultivar



20 THE MASTER HELPS Waltz

It's a Divine Power
That unites us here
The Daime is the firmness
To fight up to the end

The road is long
And many mistake the way
Getting away from God
They end up sad and lonely

This is happiness
To serve the Divine
It was the Master Who brought
This fine study

Our Master helps
Each one of His people
And teaches all
How to be reborn

It was Jesus in this life
The most humiliated man
He went through much agony
To cast us out of sin

Our Sovereign Mother
Has tenderness towards us
Whoever seeks with certainty
Will not mistake the way

20 - O MESTRE AJUDA

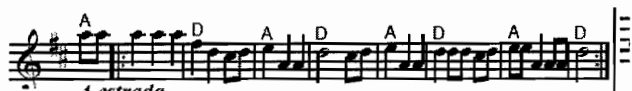
valsa

É um Poder Divino
Que nos une assim
É o Daime a firmeza
Para lutarmos até o fim

A estrada é longa
E muitos erram o caminho
Se afastando de Deus
Acabam triste e sozinho

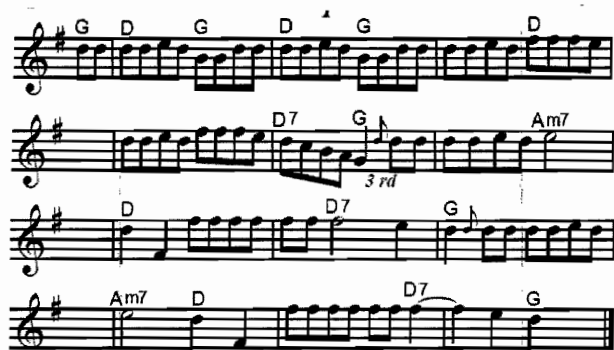
Alegria é esta
Em nós servir ao Divino
Foi o Mestre quem trouxe
Este estudo fino

O nosso Mestre ajuda
A cada um de Seu povo
E ensina a todos
Como se nasce de novo

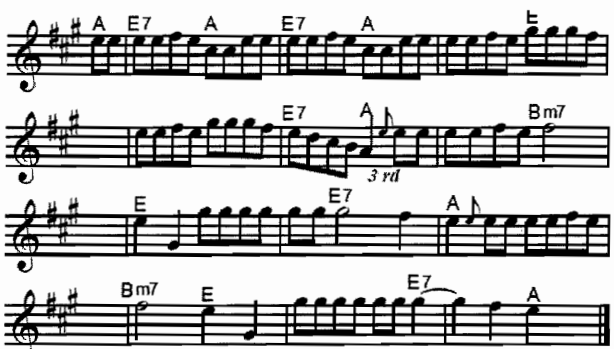


Foi Jesus nesta vida
O homem mais humilhado
Passou por tanta angústia
Pra nos livrar do pecado

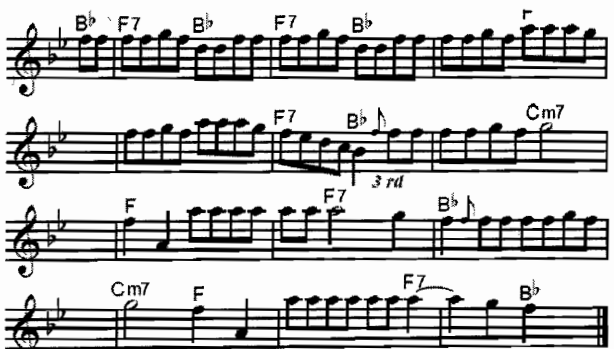
A nossa Mãe Soberana
Tem por nós o carinho
Quem buscar com certeza
Não vai errar o caminho



In A



In Bb



21 - PARA LOUVAR O CRIADOR

(Demontier)

Vou vivendo a minha vida
Com fervor vou nesta lida
Quanto mais o tempo passa
Mais aumenta esta graça
De louvar o Criador
De louvar o Criador com Amor
De louvar o Criador com Amor

O primor vem da floresta
A natureza está em festa
O cantar da passarada
Começa na madrugada
Pra louvar o Criador
Para louvar o Criador com Amor
Para louvar o Criador com Amor

O amor é harmonia
O bem viver de cada dia
Vou cantando neste hino
Mais um louvor ao Divino
Meu supremo Criador
Meu Supremo Criador de Amor
Meu Supremo Criador de Amor

22 GOD'S PEOPLE

God's people, God's people
Let's firm ourselves in the Master
For He is Father of us all
And knows where to take us

There's the science, the instruction
To build heaven here on Earth
Within each one, only with work
Can we achieve it

Son of God, Son of God
Only with Jesus you can grow
The world calls, just to see
The one who will descend

Let's go forward with our Master
We are certain to win
For He came here on Earth
To help all sons



22 - POVO DE DEUS

Povo de Deus, povo de Deus
No nosso Mestre vamos se firmar
Que Ele é Pai de todos nós
E sabe onde nos levar

Tem a ciência, a instrução
Aqui na Terra o céu construir
Em cada um, só com trabalho
É que se pode conseguir

Filho de Deus, filho de Deus
Só com Jesus podes crescer
Que o mundo chama, só para ver
Aquele que vai descer

Vamos em frente, com nosso Mestre
Tem a certeza de vencer
Que Ele veio aqui na Terra
A todo filho socorrer.



23 I'VE FOUND THE PADRINHO

This is the moment
And I can declare
What I say to my brothers
Nobody can doubt

I was traveling
I found my Padrinho
He embraced me
I never more walked alone

He embraced me
And helped me where he could
He taught me how to live
In the reign of Sovereignty

I followed my journey
With this great companion
I learned many lessons
With my Master the Justice Maker

23 - ENCONTREI O PADRINHO

Agora é o momento
E já posso declarar
O que digo a meus irmãos
Ninguém deve duvidar

Eu ia de viagem
Encontrei o meu Padrinho
Ele me abraçou
Nunca mais andei sozinho

Ele me abraçou
Fez por mim o que podia
Ensinou-me a viver
O Reino da Soberania

Segui minha jornada
Com este grande companheiro
Aprendi muita lição
Com meu mestre Justiceiro



He has left
His body is outside on the dew
It's in my heart
And he doesn't leave my thoughts

He has left
His son continues
With his immense love
Makes this brightness shine even more

What a great happiness
To have a Madrinha in this life
I say with certainty
She is our Queen

On Earth and on the sky
All is happening
Those who don't open their eyes
Are not seeing any of this

Ele se ausentou
Seu corpo está no relento
Está no meu coração
E não me sai do pensamento

Ele se ausentou
Continua o seu filho
Com seu imenso amor
Faz crescer mais este brilho

Que grande alegria
Ter na vida uma Madrinha
Eu digo com certeza
Ela é nossa Rainha

Na Terra e no céu
Tudo está acontecendo
Quem não abrir os olhos
Nada disto está vendo

24 MY KINGDOM

Todos

In D

Todos

24 - MEU REINO

| Quando todos entender que o meu reino
| Não é o deste mundo de ilusão
| Onde mora a alegria verdadeira
| É no amor dentro do seu coração

Todos que batalham nesta linha
Lá na frente sempre tem compensação
Veja se entenda o que digo
O nosso Mestre vive sempre no salão

Eu convido os que estão lá no aceiro
Aqui mesmo é o brilho desta luz
Veja quem comanda é nosso Mestre
Radiante com o nome de Jesus

No brilho deste meu salão ornado
O Império é só de Juramidam
Confira todos ensinamentos
Com este amor a Doutrina é Cristã

25 THE PATH IS OPEN

(José Ribamar)

In this Divine Mission
We were all united
Holy God Omnipotent
May one not be lost

The path is open
It goes in the shine of Love
Our Mother is sovereign
And Jesus Christ Redeemer

We all have great tests
Master Daime teaches us
We are going to know only
If we have discipline

All those who become humble
To the Power that is present here
Worship God with happiness
And live in peace here on Earth

25 - O CAMINHO ESTÁ ABERTO

(José Ribamar)

Nesta Divina Missão
Fomos todos reunidos
Santo Deus Onipotente
Que nenhum seja perdido

O caminho está aberto
Vai no brilho do Amor
Nossa Mãe é soberana
E Jesus Cristo Redentor

Todos temos muitas provas
Mestre Daime nos ensina
Nós só vamos conhecer
Se tiver a disciplina

Todo aquele que se humilha
Ao Poder que aqui se encerra
Louva a Deus com alegria
E vive em paz aqui na Terra

The musical notation consists of two staves, both in treble clef and 4/4 time. The first staff is in G major (one sharp) and the second is in D major (two sharps). Both staves feature a continuous eighth-note melody. Chords are indicated above the notes. The first staff includes chords G, C, Am, C, G, (Dm7), G, and Am C, with a bracketed section labeled '< 5 Beats >'. The second staff includes chords A, D, Bm, D, A, (Em7), A, Bm, and D, also with a bracketed section labeled '< 5 Beats >'. The title 'O caminho' is written below the first staff, and 'In D' is written below the second staff.

O caminho

In D

O caminho



Na terra



Tão bela
In A



Na terra



Tão bela
In C



Na terra



26 - PALAVRAS RADIANTES

| O Sol que irradia
| Esta Luz resplandecente
| É o brilho de Amor
| Do nosso Deus Onipotente

Na Terra vivemos
Com o balanço do mar
Em tudo está Deus
Para sabermos consagrar

Tão bela a Lua
Que nos dá o seu clarão
É eterna lembrança
Da Virgem da Conceição

Estrelas cintilam
Lá no alto do Astral
São infinitas provas
Da grandeza divinal

Palavras radiantes
Pra cantar com devoção
São da sabedoria
Do Senhor Rei Salomão

27 PASSENGER
(Hamilton)

Passenger of this world
We go in this vessel
For at the helm is the Master
Who knows the direction

There is Love, there is Healing
In this land of Father God
Santo Daime is the invitation
To see who will

Navigate in clear waters
In this good company
Fight the good fight
Till our day arrives

This time is precious
To understand life
To walk on the right course
To the Promised Land

27. Passageiro

Lúcio Mortimer.



Passageiro deste mundo
Vamos nesta embarcação
Que no leme tem um Mestre
Que conhece a direção

Tem Amor e tem a Cura
Nesta terra de Deus Pai
Santo Daime é o convite
Para ver quem é que vai

Navegar em águas claras
Nesta boa companhia
Combater o bom combate
Até chegar nosso dia

Este tempo é precioso
De se entender a vida
Para andar no rumo certo
Até a terra prometida

In D



28 THANKS (Glauco)

É com tão

É com tão

Que tanto

Chords: C, G, Am, G7, D, A, A7, Bm.

28 - AGRADECIMENTO

(Glauco)

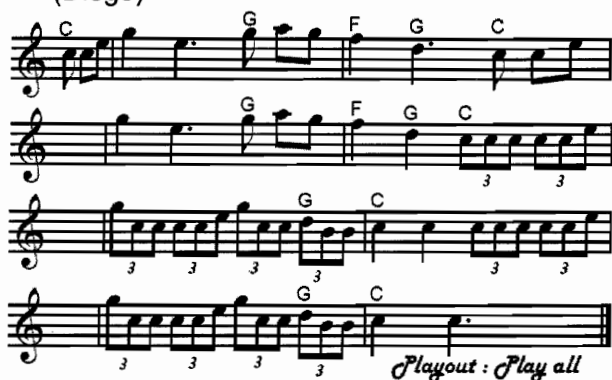
| Meu Pai agradeço
| Este dom recebido
| Cantar com meus irmãos
| Rogar e ser ouvido

É com tão grande Amor
Que Vós tem nos brindado
Por toda esta vida
Meu Deus muito obrigado

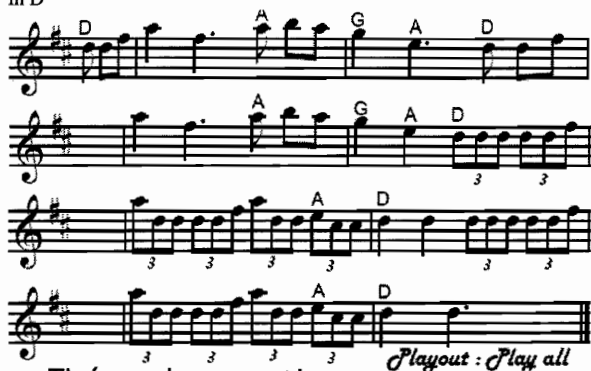
Que tempo bom é este
De ter a gratidão
Já temos a certeza
Da nossa redenção

De todos os mistérios
É o maior que há
De um Poder superior
Que veio nos salvar

29 HEALING STRENGTH (Diego)



In D



The angel came and propnesized
Now let's have union
And more respect for Holy Mary

29 - FORÇA DE CURA

(Diego)
marcha-valsa

Chamei a força
Ela é de cura
Sempre pedindo ao Mestre
No plano terrestre
Ele é quem nos segura

Nesta sessão
Só tem bondade
Vamos rezar pro doente
Que é dever da gente
Ter a caridade

Jesus atende
Quem Lhe procura
Peço firmeza na mente
Fechar a corrente
Que a força é de cura

30. Holy Mary



It heals and reeds
The love in our hearts
Its perfume dandles us
And comforts us in our mission

The angel came and said
In the dream of our Padrinho
With this plant one can also heal
And get more light in one's path

With a green branch in his hand
The angel came and prophesized
Now let's have union
And more respect to the Holy Mary

30 - UMA BELA HISTÓRIA

(Chaveirinho)
mazurca

| Eu vou contar uma bela história
| Da plantinha que mais tem Amor
| Ela era bem pequenina
| Padrinho viu e abençoou

Ele disse preste atenção
Aqui tem uma força divina
Quem souber dar consagração
Tem uma Mãe que nos ensina

Ela cura e alimenta
O Amor em nosso coração
O seu perfume nos acalenta
E nos conforta em nossa missão

Um anjo veio e foi dizendo
No sonho de nosso Padrinho
Com esta planta também se cura
E tem mais Luz no seu caminho

Com galho verde em sua mão
O anjo veio e fez a profecia
Agora vamos ter união
E mais respeito à Santa Maria

31 WITH PRAISES
(Leonardo Christo)

It's only with praises
That we keep following
Because we have
To give thanks for everything

There's in this world
A beautiful tone
Calling everyone
To live well

The Santo Daime
Is the messenger
In the Divine mission
The brotherhood grows

It comes from the Forest
The great Light
Guiding Star
Of humankind

The important thing
Is to arrive at God
To know
The true Love

I sing today
And sing always
For this is our time
To give praise

31. Com louvores

Dance throughout as 4/4

L. Mortimer

Capo 2

V. Man

L. Mortimer *Capo 2*    

E só com louvores
Que vamos seguindo
Porque tudo temos
Que agradecer

Tem neste mundo
Um belo dom
Chamando todos
Para o bem viver

O Santo Daime
É o Mensageiro
Na missão Divina
Cresce a irmandade

Vem da Floresta
A grande Luz
Estrela Guia
Na humanidade

→ →

In D

B7 Em G Em7 Am F#m B7
 D A D Em7 A Em7 A D
 Gloria in Excelsis Deo

O importante
É chegar em Deus
Para conhecer
O verdadeiro Amor

Eu canto hoje
E canto sempre
Que é nosso tempo
De se dar louvor

32 BLESSED SON



Vandana
In D



Vandana

EVEN WITH OUR ERRORS
To have life in harmony
Evil is in this world
There are still people who slander us

On Earth there have always been
Enemies of the divine mission.
Let us firm our union
Watching over the excellence of the Doctrine

And let us blossom our Love
Singing one more hymn with happiness
Our Master always taught
That God is our Father and He is who helps us

32 - FILHO BEM AVENTURADO

(Francisco Leal)

Aviso aos meus irmãos
Se liguem na lembrança do passado
Vejam quem nosso Jesus
Chamou de filho bem aventurado

Verdade é uma só
Ela é de valor universal
Amar a todos seus irmãos
Fazer sempre bem, não fazer mal

Mesmo com nosso esforço
De ter a vida em harmonia
Maldade está neste mundo
Tem gente que ainda nos calunia

Na Terra sempre existiu
Inimigos da missão que é divina
Firmemos nossa união
Zelando a excelência da Doutrina

E vamos florir nosso Amor
Cantando mais um hino com alegria
O nosso Mestre sempre ensinou
Que Deus é Pai e Ele é quem nos auxilia

33 WHAT HAS BEEN AND WILL BE (Carola)

Force has arrived
Love has arrived
Shine has arrived
From Our Divine Lord

Let's sing
And give thanks
We in this world
What has been and will be

But each one
Pay attention
Know how to live
And have God in the heart

33 - O QUE FOI E HÁ DE SER

(Carola)

Chegou a força
Chegou o Amor
Chegou o brilho
Do Divino Nosso Senhor

Vamos cantar
E agradecer
Nós neste mundo
O que foi e há de ser

Mas cada um
Preste atenção
Saiba viver
E ter Deus no coração



In G



In A



34 WALK WITH LOVE
(Isabel Mota)

Where you go
Walk with Love
Walk with Love
Where you go

Let's keep following
Bringing the peace
That our Master asks
And this is the way to do

In this path
Without distraction
If it's my brothers
I go in the middle

Jesus is King
Our Lord
Let's continue living
And giving praise

34 - CAMINHE COM AMOR

(Isabel Mota)

Por onde for
Caminhe com Amor
Caminhe com Amor
Por onde for

Vamos seguindo
Levando a paz
Que o Mestre pede
E assim se faz

Neste caminho
Sem arroteio
Se é meus irmãos
Eu vou no meio

Jesus é Rei
Nosso Senhor
Vamos vivendo
E dando louvor



35 LIVING AND THANKING
(Gilberto, primo)

I keep living and thanking
For I don't walk alone
I recall with tenderness
That the best thing
Is to have a Padrinho,

I am asking Father God
To give me a good judgment
Take me away from egoism
That separates me
From Your paradise

I am asking mommy
I always ask to help me
To have a certain attitude
To have life
With peace and health

I asked for more verses
To say to my brothers
We must give hands
For more richness
Is to follow in union

35 - VIVENDO E AGRADECENDO

(Gilberto, primo)

Vou vivendo e agradecendo
Que eu não ando sozinho
Eu recordo com carinho
Que a melhor coisa
É possuir um padrinho

Estou pedindo a Deus Pai
Que me dê um bom juízo
Livrai-me do egoísmo
Que me afasta
Do vosso paraíso

Estou pedindo à Mamãe
Sempre peço que me ajude
A tomar certa atitude
Para ter vida
Com paz e com saúde

Eu pedi mais estes versos
Pra dizer aos meus irmãos
Nós devemos dar a mão
Que mais riqueza
É seguir na união

36 TRANSFORMATION



In D



On Earth as in heaven

This is our life
Happiness and suffering
I am thankful for the chance
Of being in this affliction

May my faith grow
Give me the confirmation
Firmness is needed
And understand the transformation

I am standing firmly
Firmed in my place
May all live here
For praising Thee

36 - TRANSFORMAÇÃO

(Apolo)
valsa

Deus de misericórdia
Meu Pai Soberano
Me dê a Vossa mão
Nas provas que estão passando

Dai-me a paciência
Que o gosto é de fel
Seja feita Vossa vontade
Na Terra como no céu

Assim é nossa vida
Alegrias e sofrimento
Agradeço pela vez
De estar neste padecimento

Crescei a minha fé
Dai-me a conformação
Precisa ter firmeza
E entender a transformação

Eu estou em pé firme
Firmado no meu lugar
Que tudo aqui passado
Seja para Vos louvar

09/09/99

37 MAJOR TRIUMPH

I can sing
Happiness of life
The certainty of being
An esteemed son
I thank Saint John
My dear Master
For having heard
His calling

I follow happily
Jesus comes with me
He is the best friend of my heart
I am son of the Earth
Here I sinned
In the Holy Doctrine
I got illuminated

All praises
To the Sovereignty
For who guides us is our Queen
Major triumph
Goes in the heart
Of those who want to listen
And follow the instruction

37 - TRIUNFO MAIOR

(Orlando Villas Boas e Luisa)

Posso cantar alegrias da vida
A certeza de ser um filho estimado
Agradeço a São João, meu mestre querido
Que bom ter ouvido o seu chamado

Sigo contente, Jesus vai comigo
Do meu coração é o melhor amigo
Sou filho da Terra, nela pequei
Na santa doutrina me iluminei

Todo louvor, na soberania
Que nossa Rainha é quem nos guia
Triunfo maior vai no coração
De quem quer ouvir e seguir a "Instrução"

Recebido nos dias 7, 8 e 9 de junho de 2002.
Lucio fez sua passagem
no dia 11 de junho de 2002, aos 55 anos,
encerrando assim o presente hinário.

OS COMPANHEIROS



HNOS OFERTADOS

1 - EU CONVIDO MEUS IRMÃOS

Eu convido os meus irmãos
Para todos nós seguir
Firme forte na batalha
Que é para não cair

Que é para não cair
Na missão que está firmada
Todos prestem atenção
Para vencer a jornada

Vamos prestar atenção
Tudo que diz os ensinios
Para poder receber
O nosso Ser Divino

(Odemir, Rio Branco, 1982)

2 - FORTE DE JESUS

| Concentrado neste campo de esperança
| Que esta força em meus olhos faz mirar
| É esta Luz, este forte de Jesus
| É a Doutrina, com seus filhos a cantar

Com este espírito que sois a Luz do mundo
Em rica beleza, o tesouro universal
Vem desta Luz, deste forte de Jesus
Que é esta Luz, a ciência natural

Silenciosa profundeza o verde espalha
E de esperança o grande manto nos acalma
É esta Luz, este forte de Jesus
É o Divino lá do alto aqui na Terra

Esta Luz Divina que entre nós está
É o límpido cristal para quem se acordar
É esta Luz , este forte de Jesus
É transparente este Amor de cristal



Sois a luz do mundo, este amor de cristal
A Natureza em harmonia universal
É esta luz, este forte de Jesus
Deus da ciência, Onisciente aqui está

Estou aqui, peço a Vossa misericórdia
Para eu seguir dentro desta provação
Que nesta luz, neste forte de Jesus
Está o convite para o Dia de São João

Meu São João, centro de luz, trono de amor
Nos fortificai pelo mistério da cruz
Com minha Mãe, Rainha Santa Maria
Nos segurai com alegria neste dia

(Regina Pereira, 17/06/1981)

3 - GLÓRIA E PODER EM JESUS

| Só Vós com Sua glória
| Só Vós com Seu poder
| Só Vós com Sua glória
| Só Vós com Seu poder

| Oh! Meu Senhor Jesus
| A Vós eu vou pedir
| A Vossa Santa Luz
| Para eu poder seguir

Só Vós com Sua glória...

Oh! Meu Salvador
Eu quero merecer
Na Divina Luz de Amor
Eu poder Vos conhecer

Só Vós com Sua glória ...

Sopra o vento nessa tarde
Que embala a criação
É Vosso fogo que arde
Dentro do meu coração

(Alex Polari)

4 - A FORÇA DE JURAMIDAM

A força, a força
A força chegou e estremeceu
Vamos todos se unir
Meus irmãos, vamos obedecer

O vento, o vento
O vento espalha a tempestade
Vamos se firmar no vento
Meus irmãos, vamos vencer a batalha

A força, a força
A força de Juramidam
Que está nesse mundo
Pra ensinar dentro do Santo Daime

O ar, a chuva
O sol, a lua e as estrelas
São a presença do bem
São os guias da eternidade



Cuidemos, cuidemos
Cuidemos dessa Santa Doutrina
Perdoando e amando
Praticando o que o Daime nos ensina

O dom da vida
Está no poder da criação
Protegendo a semente
Frutificam os desígnios da missão

(Sônia Palhares)

5 - OS TRABALHOS DO PADRINHO

O que eu estou lembrando
Só quem sabe foi quem viu
Os trabalhos do Padrinho
Na Colônia Cinco Mil

Ajuntando com amor
Ensinando a verdade
Com Deus fazendo justiça
E dando o pão por caridade

O que eu estou dizendo
Só quem sabe foi quem viu
Os trabalhos da Madrinha
Na Colônia Cinco Mil

Suportando com amor
Tudo o que acontecia
Zelando a Casa Santa
Da Sempre Virgem Maria



O que eu estou dizendo
Só quem sabe foi quem viu
Os trabalhos dos irmãos
Na Colônia Cinco Mil

Nesta casa entra todos
Entra o sujo e o rasgado
Quem trabalhou direitinho
Está limpo e sem pecado

O que está acontecendo
Hoje todo mundo viu
A firmeza nos trabalhos
Da Colônia Cinco Mil

Aqui eu estou pedindo
Por favor, deixem de graça
É limpar o aparelho
E respeitar a nossa casa

(Kleuber)

6 - ESPÍRITO DE UNIÃO

| Imbuído do espírito de união
| E rasgando o seu coração
| Vamos acreditar e vamos confiar
| Que esta verdade vai brilhar

É aqui e agora esta missão
Se você entregar seu coração
Mas é com alegria e com muito amor
Pois assim é Santa Maria

Vamos se humilhar, se apresentar
Para cumprir essa missão
Mas é com toda calma e com todo amor
Que essa vitória vai chegar

(Gilda à Maria Eugênia e Lúcio, Mapiá, outubro 1987)

7 - CONCENTRAR ENERGIA EM SI

Concentrar energia em si
Ficar forte para não cair
O tempo é de plantar
Plantar muito sem se preocupar

Com a colheita que irá chegar
Pois no trigo o joio está
A mão de Deus é que vai ajuntar
O que é bom do que não tem lugar

A ignorância não tem lugar
O desrespeito tem que acabar
Na união é que o Poder está
Povo de Deus, vamos se alertar

Semeadores, vamos trabalhar
Lealdade não é só falar
A ordem é plantar
Plantando, tudo chegará

A saúde em primeiro lugar
A nossa e do Mestre sempre é bom pedir
O coração é para ter amor
É a semente de Nosso Senhor

(Vera Fróes)

8 - QUANDO LEMBRO DO MEU PAI

mazurca

| Quando lembro do meu Pai
| A alegria invade o meu coração
| Eu firmo logo o meu pensamento
| No ensinamento do Rei São João

São João o Vosso ensino
De Jesus menino está em meu coração
Verdade, justiça, amor e harmonia
Eis a Santa Guia na palma da mão

Canto hoje e canto sempre
Viva o meu Padrinho São Sebastião
Bendito seja Vós lá nas alturas
Vossa imagem pura eu não esqueço não

Quando penso em minha Mãe
Vejo a Natureza brilhando de Amor
O universo todo resplandece
Rogo em minha prece a meu Pai Criador

(Júlio)

9 - VAMOS TOMAR DAIME

Vamos tomar Daime
Para todos nós seguir
Vamos tomar Daime
Para podermos subir

O Daime é preparado
No fogo da fornalha
E feito com carinho
Para nós ele é o vinho

Do sangue de Jesus
Que nasceu lá em Belém
Transforma em todos nós
O corpo e a mente também

Eu peço esta limpeza
Dentro do meu coração
Eu tenho uma certeza
Com o Padrinho Sebastião



Eu peço a vossa ajuda
Para eu vencer nesta vida
Eu peço vosso escudo
Para eu vencer neste mundo

Um mundo de ilusão
Que gera tanto medo
Retira o véu e vê
E guarda este segredo

(Juliano)

10 - CHAPÉU DE PRATA

Viva Santa Maria
Que me curou o meu medo
Viva Santa Maria
Que me revelou segredo

Eu estava numa sala
De um castelo Divinal
Papai se apresentou
Com sua farda oficial

Papai se apresentou
Com seu pito Divinal
Me assoprou fumaça
Eu pitei lá no astral

Papai com chapéu de prata
Assoprou fumaça em mim
Espantou toda maldade
Espantou coisa ruim

A piteira de Papai
É de um branco laqueado
Na ponta uma Estrela
E um Cruzeiro gravado



No chapéu vinha pendurado
Estrelinhas de marfim
O Cruzeiro em minha frente
Fez eu me lembrar de mim

Papai abriu uma porta
Eu entrei em um jardim
Mamãe se aproximando
Veio e me disse assim

Agora que eu te trouxe
Tu vai ser o meu soldado
Te entrego essa Bandeira
Quero ver tu perfilado

Meu Padrinho me chamando
Para eu destrinchar segredo
Viva Santa Isabel
Também Viva Simão Pedro

(Glauco)

11 - VAMOS TODOS SE FIRMAR

Vamos todos meus irmãos se curar
Que é para todos poder entender
Que esta força que vem do Astral
Ela é Divinal
E é de Deus o poder

Vamos todos meus irmãos se firmar
Se afirmando aqui neste poder
Que é para todos seguir nesta linha
Seguir com a Rainha
E com o Mestre Irineu

Vamos todos meus irmãos se perdoar
Todos se unir aqui neste poder
Que para todos seguir com firmeza
É preciso clareza
E saber proceder

Bem procedendo tudo vai se acalmar
Com obediência tudo vai florescer
Que o zelador que veio abrir esta estrada
Não fez ela errada
E é reto o poder

(Apolo, Belo Horizonte, outubro de 1998)

12

Meu Mestre eu peço
Para Vós me ajudar
Me dê caminho
Para eu poder passar

Meu Mestre eu peço
Por Vosso Divino Amor
Que Vós me dê conforto
Se eu for merecedor

Meu Mestre eu peço
Para Vós me ajudar
Tirando os espinhos
Para eu poder passar

Meu Mestre eu peço
Por Vosso Divino Amor
Que Vós me dê a cura
Se eu for merecedor

Meu Mestre eu peço
Que me escude em seu Amor
Mostrando o caminho
Para eu ser vencedor

(Apolo, Belo Horizonte, outubro de 1998)



Igreja do Culto Eclético
da Fluente Luz Universal
Patrono
Sebastião Mota de Melo

Céu do Mapiá
Amazonas - Brasil

www.santodaime.org
daimedit@ax.apc.org

2.002

